

# AMTSBLATT

der Gemeinde Neukirchen mit Ortsteil Adorf

## Wehrführer a.D. Rolf Behle Eintrag in das Goldene Buch der Gemeinde Neukirchen



### Hohe Ehrung! Gemeinde und Feuerwehr würdigen hessischen Wehrführer a.D. Rolf Behle.

Im Rahmen des Florianfestes setzte am 11. Juni 2016 in Anwesenheit des Bürgermeisters und Gemeinderäten sowie vielen Wehrleuten aus Neukirchen und Adorf der Wehrführer a. D. der Feuerwehr Diemelsee-Adorf seine Unterschrift unter den Ehrungstext im "Goldenen Buch" der Gemeinde Neukirchen. Bürgermeister Sascha Thamm würdigte in seiner Ansprache Kamerad Behle als Menschen, der mit seinem Wirken das Zusammenwachsen beider deutscher Staaten selbstlos und wahrhaftig vorangebracht hat.

Nach der politischen Wende 1989 nahm die damalige Wehrleitung der Feuerwehr Adorf im Erzgebirge Kontakt zu den Namenspaten Diemelsee-Adorf in Hessen auf. Die Antwort folgte umgehend. Schnell kamen erste Besuche zustande – man war sich auf Anhieb sympathisch. Die Feuerwehren der DDR standen zu dieser Zeit vor tiefgreifenden Veränderungen. Neue Verordnungen und neue Gesetze, absolute Eigenständigkeit im Rahmen der Kommune, neue Aufgaben und neue Technik. Hier waren Ratschläge und Hilfen erwünscht und notwendig. Rolf Behle griff mit weiteren Kameraden der Diemelseer Wehr der Wehrleitung im Erzgebirge unter die Arme und setzte sich zudem für eine Schenkung eines gebrauchten Mannschaftstransportwagens ein. Dieser wurde tatsächlich noch im Dezember 1990 in Hessen den Adorfer Kameraden übergeben und diente noch lange Zeit als Einsatzfahrzeug in unserem Ort. Durch Behles Mithilfe erhielt die Gemeinde Adorf eine der ersten Feuerwehrsatzungen in Sachsen. Diese wurde bis auf wenige redaktionelle Änderungen auch von der Gemeinde Neukirchen im Jahre 1999 übernommen und hat bis heute ihren Bestand.

"Das war längst überfällig!" Mit diesen Worten gratulierte der Adorfer Wehrleiter Rico Bochmann Kamerad Rolf Behle zur Eintragung in das "Goldene Buch" der Gemeinde Neukirchen und verlieh ihm für die Verdienste um das Adorfer Feuerwehrwesen die Ehrenmitgliedschaft.

Die Partnerschaft mit der Feuerwehr Diemelsee-Adorf ist auch nach mehr als 25 Jahren so lebendig wie sie es am Anfang 1990 gewesen ist – und das mittlerweile generationsübergreifend.

Fotos: Bernd Bochmann - Adorf

NEUKIRCHEN



wohnen · wirken · wohlfühlen

Juli 2016



„Die Welt lebt von Menschen,  
die mehr tun als ihre Pflicht.“



Rico Bochmann übergibt die Urkunde  
zur Ehrenmitgliedschaft an Rolf Behle.



## Inhalt

- Seite 2 Editorial, Impressum  
Seite 3 Gemeinderatssitzung vom 29.06.2016, Bürgerfragen und -sprechstunde  
Seite 4 **Informationen aus dem Rathaus:**  
- Öffentliche Auslegung des Entwurfs der 5. Änderung des Bebauungsplanes „An der Forststraße“ gemäß § 3 Abs. 1 BauGB zur Beteiligung der Öffentlichkeit  
Seite 5 - Bekanntmachung des Sächsischen Oberbergamtes  
Seite 6 - Bodenordnungsverfahren nach 8. Abschnitt Landwirtschaftsanpassungsgesetz (LwAnpG) – Bekanntmachung und Ladung  
Seite 7 - Bekanntmachung §14 Abs. 2 Sächs KitaG für das Jahr 2015 der Gemeinde Neukirchen  
Seite 8-9 Gratulation an die Jubilare, Babyglück, Inform. Bibliothek, Bürgerpolizist  
Seite 10-11 **Feuerwehr Adorf und Neukirchen:**  
7. Floriansfest und 3. Orchestertreffen in Adorf  
Seite 12 **Kinderbetreuung:** Kindertag und Sportfest in der Kita „Pünktchen“  
Seite 14 **Vereinsleben:** 22. Frühjahrsfest auf dem Pferdehof Neubert  
Seite 15 **Kircheninformationen**  
Seite 16 **Informationen, Mitteilungen & Termine:** Schwibbogen, Kunsthof, DRK-Blutspendetermine in Adorf und Neukirchen  
Seite 17 **Anzeigenteil**

## Editorial



### Liebe Bürgerinnen und Bürger,

vom **10.06. bis 12.06.2016** konnten wir gemeinsam das **7. Floriansfest** begehen. Es war zum wiederholten Male ein Fest, welches in unserer Umgebung seines Gleichen sucht. Sogar die Erwartungen der Veranstalter wurden übertroffen. Der Andrang war riesig, das Festzelt an allen drei Tagen mehr als voll, die Stimmung, das Programm... Ich könnte noch viele weitere Einzelheiten ansprechen, aber das würde den Rahmen sprengen. Jeder der teilgenommen hat, konnte sich mit eigenen Augen davon überzeugen. Ein großer Dank geht an dieser Stelle an alle Organisatoren, freiwilligen Helfern und Sponsoren, die dieses Wochenende zu einem Erlebnis gemacht haben.

Am Samstag, den **11.06.2016** durfte sich **Herr Rolf Behle (Wehrleiter a.D.**

**Diemelsee-Adorf, Hessen)** abseits des Trubels auf dem Festgelände, in feierlicher Atmosphäre im Feuerwehrgerätehaus Adorf in das **Goldene Buch der Gemeinde** eintragen. Wir können ihm nicht genug dafür danken, dass er ohne Eigennutz und mit viel persönlichem Engagement für die Entwicklung unserer Gemeinde mitgewirkt hat. Dass dies so besonders ist, ist der Tatsache geschuldet, dass er es auch abseits seiner Heimat als seine Aufgabe erachtet hat die Entwicklung in der für uns so schweren Wendezeit mit voranzutreiben. Für Herrn Behle war die Einheit Deutschlands nicht nur graue Theorie sondern öffentlich gelebte Praxis, obwohl dies bis heute nur den Wenigsten bekannt geworden ist.

Lieber Rolf, ich danke dir für deine geleistete Arbeit und hoffe, dass wir uns bald einmal wiedersehen.

Neben den Feierlichkeiten haben wir natürlich auch kräftig an der Entwicklung unserer Gemeinde gearbeitet. So durfte ich am Montag, den 20.06.2016 im Bundesministerium für Verkehr und digitale Infrastruktur einen Fördermittelbescheid in Höhe von 50.000 Euro in Empfang nehmen, um den Breitband-

## Impressum

### Herausgeber:

Gemeinde Neukirchen  
Hauptstraße 77, 09221 Neukirchen  
Tel.: 0371 27 10 20  
Fax: 0371 21 70 93  
e-mail: [gemeinde@neukirchen-erzgebirge.de](mailto:gemeinde@neukirchen-erzgebirge.de)

### Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Bürgermeister: Herr Sascha Thamm

### Fotos: von Textautoren

### Druck und Verlag:

Arbeitsgemeinschaft Amtsblatt Neukirchen  
- itp design & werbeagentur  
- Design-Agentur Otto

### Verantwortlich für den Anzeigenteil:

- itp design & werbeagentur,  
Tel.: 0371 28 10 90  
e-mail: [webmaster@itpdesign.de](mailto:webmaster@itpdesign.de)  
- Design-Agentur Otto,  
Tel.: 0371 21 88 70  
e-mail: [otto-design@web.de](mailto:otto-design@web.de)

Das nächste Amtsblatt erscheint am **10.08.16 (Red.-Schluss 27.07.16)**  
**Anzeigenannahmeschluss am 27.07.16**

ausbau in unserer Kommune voranzutreiben. Diese Mittel sind für die notwendigen Planungsleistungen bestimmt und wir haben bereits ein Büro damit beauftragt die Analyse der vorhandenen Internetgeschwindigkeiten, der Markterkundung und der damit verbundenen Konkretisierung der unterversorgten Bereiche zu erstellen. Wir werden damit Ende des Jahres in der Lage sein, einen Fördermittelantrag für den tatsächlichen Ausbau zu stellen. Somit ist ein weiterer wichtiger Schritt in die digitale Zukunft gemacht. Doch der Weg ist noch nicht zu Ende und wir werden jegliche Anstrengung unternehmen, um jeden Bürger diese Zukunft zu ermöglichen.



Quelle: Bundesministerium für Verkehr und digitale Infrastruktur



## Aus der Sitzung des Gemeinderates vom 29.06.2016

1. Der Gemeinderat beschloss die Annahme und Vermittlung folgender Geld- und Sachspenden:

- für die Kindertagesstätte „Pünktchen“ 430,00 € von der Volksbank Chemnitz EG für Sonnenschutz und Spielzeugbox  
1.453,51 € Einnahmen zum Kitafest am 03.06.16  
Eis im Wert von 52,65 € von bofrost für das Kitafest am 03.06.16  
Getränke im Wert von 40,00 € und Bereitstellung von Bierzeltgarnituren von Getränkehandel Peter Löschner für das Kitafest am 03.06.16  
Brötchen und Kuchen im Wert von 38,50 € von der Bäckerei Weise für das Kitafest am 03.06.16
- für den Hort Neukirchen 1.039,71 € vom Kuchenbasar zum Hoffest der Agrargenossenschaft
- für die Kita und den Hort Adorf (je hälftig) 81,70 € aus Einnahmen von der Bastelstrecke zum Floriansfest in Adorf
- für die Grundschule Neukirchen 24 Kickbälle im Wert von 17,90 € für Osternester der Kl. 3a 59,00 € von Fritzsche GmbH Burgstädt  
Getränke im Wert von 25,00 € von Getränkehandel Peter Löschner für das Sportfest der Grundschule am 9.6.16  
50,00 € von Eifrisch Vertriebsgesellschaft mbH & Co.KG für den Chor-

auftritt zum Ostereiermarkt am 19.03.16

- für das Freibad Neukirchen 150,00 € vom Gewerbeverein Neukirchen für das Badfest am 20.08.16
- für die Freiwillige Feuerwehr Adorf Vereinsfahne im Wert von 7.536,87 € und Fahnenband im Wert von 325,17 € vom Förderverein „Freiwillige Feuerwehr Adorf, gegr. 1876 e.V.“
- für den Heimat- u. Geschichtsverein Neukirchen, Schwibbogen-Projekt Geldspenden von gesamt 1.270,00 € von Werner Martin, Sylvia und Jens Bregula, Rolf Hofmann, Harry und Ines Wötzel, Peter und Katrin Rehn, Ewald und Christine Regel, Tom Ahrens, Klaus und Claudia Emmrich, Cornelia Haustein, Evelyn Löbel, Dr. Roland Winkler, Bernd Lappöhn, Rita Brinkmann, vom Heimat- und Geschichtsverein Neukirchen, Ingmar Kunze, Jana Walther, Udo Hofmann, Günter Dietzsch sowie Material (Stahl) im Wert von 437,30 € von der Fa. Kämpfe Stahl- und Bewehrungsbaubau GmbH Neukirchen

2. Einvernehmen wurde erzielt zu folgenden Bauanträgen:

- Sanierung und Ersatzneubau von Balkonen im Dachgeschoss Bahnhofstraße 61, Flurstück Nr. 996/10

- Errichtung eines Einfamilienhauses Am Krehergrund, Flurstück Nr. 694/125 und Antrag auf Befreiung von den Festsetzungen des B-Planes

- Unterschreitung der lichten Fensterhöhe des Rettungsfensters im Obergeschoss
  - Überschreitung der zulässigen Traufhöhe um 0,73 m
  - Zelddach statt Sattel- oder Pultdach
- Errichtung eines Balkons an einem vorhandenen Wohnhaus Hauptstraße 7, Flurstück Nr. 23
- Errichtung eines Gartenhauses Weststraße 13, Flurstück Nr. 670/6
- Nutzungsänderung Scheune in Pferdestall und Anbau einer Laufbox Weststraße 50, Flurstück 197/1
- Errichtung eines Funkmastes als Schleuderbetonmast Am Hirschsteig, Flurstück Nr. 748

3. Beim Baumfällantrag für zwei Eichen, Enge Gasse 6 wurde der Empfehlung des Gärtners gefolgt. Der Fällantrag für eine Eiche wurde genehmigt. Der andere Baum ist erhaltungswürdig.

4. Der Gemeinderat beschloss den Bebauungsplanes „WohnparkKlaffenbacher Straße“ der Gemarkung Adorf zu ändern. Das Änderungsverfahren ist vom Antragsteller durchzuführen, da ▶



Abschließend lade ich Sie hiermit recht herzlich zum **Tag der offenen Tür** in die **Kita „Wiesenzwerge“ am 26.07.2016, 16:00 Uhr ein.**

Machen Sie sich persönlich ein Bild davon, was in den letzten Monaten hier für unsere Kleinsten entstanden ist. Ich freue mich auf Ihr Kommen.

Ihr Bürgermeister  
Sascha Thamm

### Bürgeranfragen

*Herr T.:*

**Wann wird die Hauptstraße in Neukirchen wieder gesperrt?**

*Antwort Verwaltung:*

Geplanter Beginn des ersten Bauabschnittes ist der **01.09.2016**.

Im Bereich von der Friedhofstraße bis zur Käthe-Kollwitz-Straße ist die Straße dann voll gesperrt.

Mitte November soll Bauende des ersten Abschnitts sein.

Genauere Informationen erhalten Sie zur

**Einwohnerversammlung  
am 25.08.2016  
18:30 Uhr**

in der **Oberschule Neukirchen**.

### Bürgersprechstunde am Samstag

Liebe Bürgerinnen und Bürger,  
die nächste Bürgersprechstunde findet  
**am Samstag,**

**den 30.07.2016,**

**in der Zeit von 09:00 bis 11:00 Uhr,**  
statt.

Ebenso ist das **Einwohnermeldeamt** an diesem Tag  
von **09:00 Uhr bis 11:00 Uhr** geöffnet.

Termin Bürgermeister:  
Anmeldung über das Sekretariat unter  
**Tel. 0371 / 2710216**

Termin Einwohnermeldeamt:  
**Tel. 0371 / 2710235**  
**Terminvergabe nur nach Voranmeldung.**

Sascha Thamm  
Bürgermeister

## aus der Gemeinderatssitzung vom 29.06.16

► ein Nutzen von der Änderung nur für den Grundstückseigentümer vorhanden ist.

5. Behandelt wurden die Bedenken und Anregungen zur Auslegung der 5. Änderung des Bebauungsplanes „An der Forststraße“. Da die Abwägung keine Änderung des Bebauungsplanes ergab, wurde der Vorentwurf der 5. Änderung in der Fassung vom 16.06.2016 als Satzung beschlossen und die Begründung einschließlich Umweltbericht gebilligt.

Die Auslegung des Entwurfs der 5. Änderung erfolgt im Rathaus Neukirchen in der Zeit vom 01.08.2016 bis zum 30.08.2016 während der Dienststunden (s. Seite 4 unten).

6. Beschlossen wurde die Vergabe der Bauleistungen für die Instandsetzung des Mühlgrabens OT Adorf als Maßnahme nach dem Hochwasser 2013 an die Firma Erdbau Walther aus Geyer zum Preis von 67.396,84 € einschließlich 19 % MwSt. und 3 % Nachlass.

Die nächste Sitzung des Gemeinderates findet am Mittwoch,

**d. 27.07.16, 19:00 Uhr,**

im Zimmer 10 des Rathauses statt.

Sascha Thamm  
Bürgermeister

## Aus der Sitzung des Ortschaftsrates vom 30.05.16

Der Ortschaftsrat erteilte das gemeindliche Einvernehmen folgenden Bauanträgen:

- Umbau und Sanierung eines Einfamilienhauses  
Am Anger 1, Fl. Nr. 108 c,  
Gem. Adorf

- Errichtung eines Einfamilienhauses  
– Vorbescheid  
Theodor-Körner-Str., Fl. Nr. 615/3  
und 585/32,  
Gem. Adorf

Wolfgang Nowack  
Ortsvorsteher

## Bekanntmachung

### Öffentliche Auslegung des Entwurfs der 5. Änderung des Bebauungsplanes „An der Forststraße“ gemäß § 3 Abs. 2 BauGB zur Beteiligung der Öffentlichkeit

Der Gemeinderat der Gemeinde Neukirchen hat in seiner Sitzung am 29.06.2016 den Entwurf der 5. Änderung des Bebauungsplanes „An der Forststraße“ in der Fassung vom 16.06.2016 beschlossen und die Begründung einschließlich Umweltbericht gebilligt und gemäß § 3 Abs. 2 BauGB die öffentliche Auslegung sowie die Beteiligung der Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs. 2 BauGB beschlossen.

Der Geltungsbereich der 5. Änderung als Mittelteil des Bebauungsplanes verbindet die realisierten Bauabschnitte im Osten entlang der Straßen Siedlerweg, Forststraße, Waldblick, An der Hochspannung, Am Krehergrund und Fuchssteig sowie den im Westen an die vorhandene Erschließung angebundene Abschnitt im Bereich der Straße Am Sportplatz.

Ziel des Verfahrens ist es, den geänderten Anforderungen an den bereits bestehenden Bebauungsplan mit dieser Änderung Rechnung zu tragen.

In der Zeit vom **01.08.2016 - 30.08.2016**

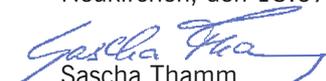
wird der Entwurf zur 5. Änderung des Bebauungsplanes „An der Forststraße“ in der Fassung vom 16.06.2016 mit Begründung einschließlich Umweltbericht in der Gemeindeverwaltung Neukirchen Hauptstraße 77, Zimmer 10 zu jedermanns Einsicht zu den Dienstzeiten

Montag	7:00 – 12:00 und 13:00 - 15:00 Uhr
Dienstag	7:00 – 12:00 und 13:00 - 16:00 Uhr
Mittwoch	7:00 – 12:00 und 13:00 - 15:00 Uhr
Donnerstag	7:00 – 12:00 und 13:00 - 18:00 Uhr
Freitag	7:00 – 13:00 Uhr

öffentlich ausgelegt.

Während der Auslegungsfrist werden die Bürgerinnen und Bürger aufgefordert, Einsicht in die Planunterlagen zu nehmen und Stellungnahmen schriftlich oder zur Niederschrift vorzubringen. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Entwurf der 4. Änderung des Bebauungsplanes „An der Forststraße“ gemäß § 4a Abs. 6 BauGB unberücksichtigt bleiben. Ein Antrag nach § 47 der Verwaltungsgerichtsordnung ist unzulässig, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

Neukirchen, den 13.07.2016

  
Sascha Thamm  
Bürgermeister



## Bekanntmachung

### Bekanntmachung des Sächsischen Oberbergamtes

#### **Bergrechtliches Betriebsplanverfahren nach § 54 Abs. 1 Bundesberggesetz (BBergG) zur Errichtung und Betrieb einer Abfallentsorgungseinrichtung nach § 22a Allgemeine Bundesbergverordnung (ABergV) für die Fluss- und Schwerspatgrube Niederschlag in der Lehmgrube Neukirchen der WMB Bodenverwertungsgesellschaft mbH**

Die EFS Erzgebirgische Fluss- und Schwerspatwerke GmbH beantragte nach § 54 Abs. 1 Bundesberggesetz (BBergG) die Zulassung des Sonderbetriebsplanes zum Vorhaben „Errichtung und Betrieb einer Abfallentsorgungseinrichtung nach § 22a Allgemeine Bundesbergverordnung (ABergV) für die Fluss- und Schwerspatgrube Niederschlag in der Lehmgrube Neukirchen der WMB Bodenverwertungsgesellschaft mbH“

In Anwendung von § 48 Abs. 2 BBergG führt das Sächsische Oberbergamt eine öffentliche Auslegung des genannten Betriebsplanes durch.

Der Sonderbetriebsplan liegt deshalb zur allgemeinen Einsicht in der Zeit

**vom 01. August bis 30. August 2016**

in der Gemeindeverwaltung Neukirchen im Zi. 13 (bei Fr. Lieberwirth) Hauptstraße 77 09221 Neukirchen / Erzgebirge	im Sächsischen Oberbergamt Zimmer 120 Kirchgasse 11 09599 Freiberg
--	---

zu folgenden Zeiten aus:

Montag	07:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 15:00 Uhr	08:00 - 11:30 Uhr und 12:30 - 14:30 Uhr
Dienstag	07:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 16:00 Uhr	08:00 - 11:30 Uhr und 12:30 - 14:30 Uhr
Mittwoch	07:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 15:00 Uhr	08:00 - 12:00 Uhr und 12:30 - 14:30 Uhr
Donnerstag	07:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr	08:00 - 12:00 Uhr und 12:30 - 14:30 Uhr
Freitag	07:00 - 13:00 Uhr	08:00 - 12:00 Uhr

Gemäß § 27a VwVfG erfolgt die Veröffentlichung des Inhaltes der ortsüblichen Bekanntmachung auf der Homepage der Gemeinde Neukirchen ([www.neukirchen-erzgebirge.de](http://www.neukirchen-erzgebirge.de)) sowie des Sächsischen Oberbergamtes ([www.oba.sachsen.de/692.htm](http://www.oba.sachsen.de/692.htm)). Im Internet des Sächsischen Oberbergamtes ist zusätzlich die komplette Planungsunterlage abrufbar. Eine Bekanntmachung erfolgt ebenfalls im Sächsischen Amtsblatt am 21.07.2016.

Jeder, dessen Belange durch das Vorhaben berührt werden, kann bis spätestens zwei Wochen nach Ablauf der Auslegungsfrist beim Sächsischen Oberbergamt, Kirchgasse 11, 09599 Freiberg oder bei der Gemeindeverwaltung Neukirchen, Hauptstraße 77, 09221 Neukirchen/Erzgebirge Einwendungen gegen den Plan schriftlich oder zur Niederschrift vorbringen. Die Einwendung muss den geltend gemachten Belang und das Maß seiner Beeinträchtigung erkennen lassen. Nach Ablauf der Frist sind alle Einwendungen ausgeschlossen, die nicht auf besonderen privatrechtlichen Titeln beruhen.

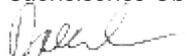
Bei Einwendungen, die von mehr als 50 Personen auf Unterschriftenlisten unterzeichnet oder in Form vervielfältigter gleichlautender Texte eingereicht werden (gleichförmige Eingaben), ist auf jeder mit einer Unterschrift versehenen Seite ein Unterzeichner mit Namen, Beruf und Anschrift als Vertreter der übrigen Unterzeichner anzugeben, soweit nicht ein Bevollmächtigter bestellt ist. Andernfalls können diese Einwendungen unberücksichtigt bleiben.

Durch Einsichtnahme in die Planunterlagen, Erhebung von Einwendungen entstehende Kosten werden nicht erstattet.

Über die Einwendungen wird nach Abschluss des Anhörungsverfahrens durch die Zulassungsbehörde entschieden. Die Zustellung der Entscheidung an die Einwender kann durch öffentliche Bekanntmachung ersetzt werden, wenn mehr als 50 Benachrichtigungen oder Zustellungen vorzunehmen sind.

Freiberg, den 9. Juni 2016

Sächsisches Oberbergamt

  
Tobias Dressler  
Abteilungsleiter



## Bekanntmachungen

### Bodenordnungsverfahren nach 8. Abschnitt Landwirtschaftsanpassungsgesetz (LwAnpG)

Gemeinde: Neukirchen  
Verf.-Nr.: 212029

Gemarkung: Neukirchen

### Bekanntmachung und Ladung

Das Landratsamt Erzgebirgskreis, Referat Ländliche Entwicklung und Vermessung, hat die Wertermittlung von Grundstücken vorgenommen.

Die Beteiligten werden hiermit geladen zu einer

#### **Versammlung zur Erläuterung der Ergebnisse der Wertermittlung**

**Versammlungstermin:** Dienstag, den 16.08.2016 um 15:00 Uhr  
**Versammlungsort:** in den Sitzungssaal der Gemeinde Neukirchen  
(Hauptstraße 77, 09221 Neukirchen)

Beteiligte sind gemäß § 56 Abs. 2 LwAnpG:

- als Teilnehmer die Eigentümer der zum Verfahrensgebiet gehörenden Grundstücke und
- als Nebenbeteiligte die Genossenschaften, die Gemeinden, andere Körperschaften des öffentlichen Rechts, Wasser- und Bodenverbände und Inhaber von Rechten an Grundstücken im Verfahrensgebiet.

Das Verfahrensgebiet umfasst die Flurstücke 215/19 und 726 der Gemarkung Neukirchen.

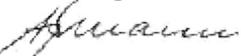
Die Nachweisungen über die Ergebnisse der Wertermittlung liegen ab dem 13.07.2016 bis zum 19.09.2016 zur Einsichtnahme für die Beteiligten in der Gemeindeverwaltung Neukirchen zu den allgemeinen Öffnungszeiten aus. Die Beteiligten werden aufgefordert, sich durch Einsichtnahme in die ausgelegten Unterlagen über die Wertermittlung zu unterrichten.

Einwendungen gegen die Ergebnisse der Wertermittlung können die Beteiligten während der Zeit der Auslegung beim Landratsamt Erzgebirgskreis, Referat Ländliche Entwicklung und Vermessung, Paulus-Jenisius-Straße 24, 09456 Annaberg-Buchholz, schriftlich vorbringen.

Das Landratsamt Erzgebirgskreis wird die Ergebnisse der Wertermittlung nach Behebung begründeter Einwendungen feststellen. Der Feststellungsbeschluss wird öffentlich bekannt gemacht.

Marienberg, den 15.06.2016

Im Auftrag



ABmann  
Sachgebietsleiterin

## Gutes Leben im Alter

Das Sächsische Staatsministerium für Soziales und Verbraucherschutz Dresden startet dazu eine Umfrage.

Ein gutes Leben im Alter – das wünschen wir uns alle. Was dafür aus Ihrer Sicht in unserem Ort notwendig ist, möchte Frau Barbara Klepsch, Staatsministerin für Soziales und Verbraucherschutz gern erfahren. Denn so kann gemeinsam im Land und in jeder Gemeinde die richtige Unterstützung entwickelt und private Initiativen angestoßen und gefördert werden.

In unserer Gemeindebibliothek steht ein „fliegender Briefkasten“ mit den dazuge-

hörigen Fragebögen. Auf diesen Bögen können vorgegebene Antworten angekreuzt, aber auch freie Gedanken geäußert werden.

Schön für die Diskussionskultur wäre, wenn diese Angaben nicht anonym gemacht werden. Aber das ist kein Muss. Wichtige Angaben sind die Heimatgemeinde und Alter, damit eine Einschätzung dieser Angaben möglich ist. Die Fragebögen werden dann zur Auswertung an das Ministerium geschickt.

Sascha Thamm  
Bürgermeister





## Bekanntmachung nach § 14 Abs. 2 SächsKitaG für das Jahr 2015 der Gemeinde Neukirchen

### 1. Kindertageseinrichtungen

#### 1.1. Erforderliche Personal- und Sachkosten je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Personal- und Sachkosten je Platz		
	Krippe 9 h in Euro	Kindergarten 9 h in Euro	Hort 6 h in Euro
erforderliche Personalkosten	704,30	329,28	190,16
erforderliche Sachkosten	164,84	77,07	44,51
erforderliche Personal- u. Sachkosten	869,14	406,35	234,67

Geringere Betreuungszeiten entsprechen jeweils anteilige Personal- und Sachkosten (z.B. 6 Stunden-Betreuung im Kindergarten = 2/3 der erforderlichen Personal- und Sachkosten für 9 Stunden).

#### 1.2. Deckung der Personal- und Sachkosten je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Krippe 9 h in Euro	Kindergarten 9 h in Euro	Hort 6 h in Euro
<b>Landeszuschuss</b>	<b>163,33</b>	<b>163,33</b>	<b>108,89</b>
Elternbeitrag (ungekürzt)	189,08	110,58	64,69
Gemeinde (inkl. Anteil freier Träger)	516,73	132,44	61,09

#### 1.3. Aufwendungen für Abschreibungen, Zinsen, Miete

##### 1.3.1. Aufwendungen für alle Einrichtungen gesamt je Monat

	Aufwendungen in Euro
Abschreibungen	2.056,48
Zinsen	3.900,00
Miete	456,46
<b>Gesamt</b>	<b>6.412,94</b>

##### 1.3.2. Aufwendungen je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Krippe 9 h in Euro	Kindergarten 9 h in Euro	Hort 6 h in Euro
Gesamtaufwendungen je Platz und Monat	43,31	20,25	11,69

### 2. Kindertagespflege nach § 3 Abs. 3 SächsKitaG

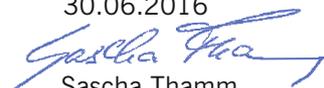
#### 2.1. Laufende Geldleistungen für die Kindertagespflege je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Kindertagespflege 9 h in Euro
Erstattung angemessener Kosten für den Sachaufwand (§ 23 Abs. 2 Nr. 1 SGB VIII) und Betrag zur Anerkennung der Förderleistung (§ 23 Abs. 2 Nr. 2 SGB VIII)	485,00
durchschnittlicher Erstattungsbetrag für Beiträge zur Unfallversicherung (§ 23 Abs. 2 Nr. 3 SGB VIII)	1,37
durchschnittlicher Erstattungsbetrag für Beiträge zur Alterssicherung (§ 23 Abs. 2 Nr. 3 SGB VIII)	17,69
durchschnittlicher Erstattungsbetrag für Aufwendungen zur Kranken- und Pflegeversicherung (§ 23 Abs. 2 Nr. 4 SGB VIII)	17,12
<b>= laufende Geldleistung</b>	<b>521,18</b>
freiwillige Angabe: weitere Kosten für die Kindertagespflege (z.B. für Ersatzbetreuung, Ersatzbeschaffung, Fortbildung, Fachberatung)	0,00

#### 2.2. Deckung der laufenden Geldleistung je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Kindertagespflege 9 h in Euro
<b>Landeszuschuss</b>	<b>163,33</b>
Elternbeitrag (ungekürzt)	189,08
Gemeinde	168,77

30.06.2016

  
Sascha Thamm  
Bürgermeister

## Wir gratulieren allen Jubilaren



und wünschen alles Gute und Gesundheit.

### ZUM 70. GEBURTSTAG

am 15.07. Veronika Köhler  
am 18.07. Gerhard Pröhl  
am 19.07. Marion Scherf  
am 28.07. Jürgen Kinder  
am 28.07. Michael Blattau  
am 05.08. Gerlinde Viertel (OT Adorf)

### ZUM 75. GEBURTSTAG

am 21.07. Bernd Pfüller  
am 24.07. Peter Schönherr  
am 28.07. Rena Eineder  
am 30.07. Doris Beckert  
am 30.07. Roland Gleitsmann  
am 31.07. Christine Regel

### ZUM 85. GEBURTSTAG

am 08.08. Ina Friedrich

### ZUM 90. GEBURTSTAG

am 13.07. Alice Oesterreich  
am 22.07. Helmut Oertel (OT Adorf)  
am 26.07. Inge Loos (OT Adorf)

### ZUM 75. GEBURTSTAG

am 13.07. Peter Scheibe  
am 14.07. Bernd Will  
am 14.07. Martin Winkler  
am 16.07. Siegfried Michel (OT Adorf)  
am 18.07. Monika Uhlmann  
am 20.07. Brigitte Roscher

### ZUM 80. GEBURTSTAG

am 26.07. Hildegard Stoisch  
am 27.07. Renate Stoppke  
am 02.08. Ingrid Schmidt (OT Adorf)  
am 06.08. Sigrid Raith  
am 07.08. Emil Pufal  
am 09.08. Manfred Hübner (OT Adorf)

Ihr Bürgermeister  
Sascha Thamm

## Babyglück



**Marlon Queck**

geboren am  
23.05.2016

Eltern: Melanie & Stefan Queck,  
Neukirchen



**Liam Hoher**

geboren am  
08.06.2016

Eltern: Angie Haase & André Hoher,  
Neukirchen



**Bella Sofie Brott**

geboren am  
02.06.2016

Eltern: Nicole Brott & Benjamin Rottloff,  
Neukirchen



**Lisa Harzbecker**

geboren am  
12.06.2016

Eltern: Antje Röber-Weiß &  
Kay Harzbecker,  
Neukirchen

**Die Gemeinde Neukirchen  
gratuliert den Eltern zur Geburt  
ihres Kindes!**



**Rick Köhler**  
geboren am 22.05.2016  
Eltern: Lisa & Ronny Köhler,  
Ortsteil Adorf

**Elias Cizas**  
geboren am 23.05.2016  
Eltern: Olga Guiskaja &  
Darius Cizas,  
Neukirchen

**Maja Nowack**  
geboren am 29.05.2016  
Eltern: Janette & Michael Nowack,  
Ortsteil Adorf



## Informationen



**RZV** Regionaler Zweckverband  
Wasserversorgung  
Bereich Lugau-Glauchau

**Bereitschaftsdienst Trinkwasser**  
Tel.: 03763 / 405 405  
www.rzv-glauchau.de

### Schiedsstelle Neukirchen

Die Schiedsstelle Neukirchen ist im Haus der Vereine, Chemnitzer Straße 28 in 09221 Neukirchen eingerichtet. Friedensrichter der Gemeinde Neukirchen ist

**Herr Bodo von Wenckstern**  
und telefonisch unter  
**0371 / 47 52 134** erreichbar.

Die Postadresse lautet:  
Schiedsstelle der Gemeinde Neukirchen  
Friedensrichter - persönlich -  
Hauptstraße 77 • 09221 Neukirchen

### Telefon- seelsorge:



**anonym  
gebührenfrei  
und rund um die Uhr**

**inetz**

Ein Unternehmen von **eins**

### Neue Telefonnummern für technische Störungen am **Gasnetz**

Ab sofort gibt es eine neue Rufnummern für Störungen am Gasnetz.

Die neue Rufnummer ist für die Anrufer kostenlos.

Die bisherigen Nummern bleiben vorerst weiterhin erreichbar.

### Neue Telefonnummer bei Störungen im Netzgebiet von inetz:

**Erdgas – Chemnitz und Südsachsen**

**Tel. 0800 1111 489 20**

## Bibliothek

Da Frau Lasch am 1. Juli 2016 in den wohlverdienten Ruhestand ging, möchte ich mich gern vorstellen:  
Mein Name ist **Anne Rombach**, ich absolvierte meine Ausbildung in der Stadtbibliothek Chemnitz. Nun freue ich mich darauf, die Gemeindebibliothek Neukirchen als Leiterin mit genauso viel Freude weiterzuführen.

Zur Kita Eröffnung „Wiesenzwerge“ am 26. Juli 2016 öffnet die Bibliothek ebenfalls von 09:00 bis 18:00 Uhr ihre Räume und bietet jedem die Gelegenheit vorbeizukommen, zu stöbern und

an diesem Tag „Schnäppchenjäger“ zu sein.  
Denn am **26. Juli 2016** findet erstmals ein **Buchverkauf** statt, um den Büchern ein zweites Leben zu schenken.  
Jeder ist herzlich eingeladen.

Anne Rombach  
Bibliothek/Kultur/Archiv

Die zwei Chronik-Bücher über Neukirchen können zu jederzeit für je 15,00 € in der Bibliothek gekauft werden.

### Sprechzeiten des Bürgerpolizisten

Polizeihauptmeister Lothar Schreier führt an folgenden Tagen Bürgersprechstunden durch:

**14. Juli 2016** 16:00 - 18:00 Uhr  
im **Rathaus Neukirchen**, Zimmer 10

**21. Juli 2016** 16:00 - 18:00 Uhr  
im **Haus der Vereine Adorf**, 1. Etage

Für dringende Belange können Sie sich telefonisch unter der Rufnummer **03721 / 2639813** oder **0174 / 1856464** mit Herrn Schreier in Verbindung setzen.

### Öffnungszeiten der Bibliothek

Montag: 09:00 - 12:00 Uhr  
Dienstag: 09:00 - 12:00 Uhr 13:00 - 18:00 Uhr  
Donnerstag: 09:00 - 12:00 Uhr 13:00 - 18:00 Uhr

**Telefon: 0371 / 2710236**

### Krebsinformationsdienst für Rat- und Hilfesuchende

Fragen zu **KREBS?**

Wir vom **KID** sind für Sie da.

Krebsinformationsdienst, Deutsches Krebsforschungszentrum

**dkfz.** DEUTSCHES  
KREBSFORSCHUNGSZENTRUM  
KREBSINFORMATIONSDIENST

Krebsinformationsdienst. Gut beraten gegen Krebs.  
**0800-4203040** kostenfrei, täglich von 8-20 Uhr  
krebisinformationsdienst@dkfz.de • www.krebisinformationsdienst.de

## 7. Floriansfest und 3. Orchestertreffen der Feuerwehr Adorf



Was für ein Fest! Viele Monate der Vorbereitung endeten am Abend des 10. Juni 2016 mit dem Einmarsch der Feuerwehr Adorf ins Festzelt und dem Festbieranstich durch unseren Bürgermeister. Was dann über drei Tage folgte macht uns selbst noch Wochen später sprachlos. Es wird sicher noch Zeit benötigen, um alle Eindrücke, Gespräche und auch Komplimente zu sortieren und das Erlebte zu verarbeiten.



Drei Tage lang herrschte ausgelassene Stimmung auf dem Festplatz und der 140. Geburtstag der Adorfer Feuerwehr wurde damit sehr würdig begangen. Man kann im Vorfeld viel planen, dass dann aber alles Erdachte so angenommen wird, macht uns sehr stolz. Die Vorbereitungsarbeit, der Aufwand und so manche neue graue Haare haben sich damit wirklich gelohnt.

Nun gilt es „Danke“ zu sagen. Ein Highlight war sicherlich der Festumzug. Pünktlich zum Beginn riss der Himmel auf und die Besucher konnten erleben, was Vereine einer Gemeinde gemeinsam auf die Beine stellen können. Dieses Erlebnis gilt es gesondert zu würdigen und wir danken allen Beteiligten, ob Feuerwehren, Einzelpersonen oder den Vereinen aus Neukirchen und Adorf, für ihre Mühe und die Bereitschaft uns zu unterstützen.

Das Kinderprogramm unseres Kindergartens und der Kirchgemeinde hat nicht nur die Kleinen erfreut. Beim Schubkarrenrennen hatten auch die etwas größeren Gäste ihre wahre Freude.

Der Blaulichtgottesdienst am Festsonntag war ebenso ein sehr feierlicher Höhepunkt. Wir danken der Kirchgemeinde Adorf herzlich für diesen Gottesdienst und Pfarrer Bilz für seine sehr angenehmen Worte.

Danke an alle Orchester und unseren Feuerwehrmusikzug Neukirchen-Adorf für die Organisation des Orchestertreffens. Der Generationswechsel im Küchenbereich hat hervorragend funktioniert: Danke an das Küchenteam um Andrea und Heiko Pester – sehr lecker!

Wir danken den Showtruppen der "Red Devils and Friends", den "Tanzladys Jahnsdorf", den Bands "Die Strings" und "OB Live" sowie Hans Neuber und seinem Hansen Entertainment.



Danke an Steffen Rupf und Jörg Bäßler, die Akrobaten mit der Motorkettensäge. Für Licht und Ton war Thomas Baldauf und sein Team verantwortlich. Bis alles wirklich passte, mussten diese Jungs bis in die Nächte hinein arbeiten. Vielen Dank.

Was wäre das Floriansfest ohne das leckere Eis vom „Schleckermäusel Klaffenbach“. Danke dafür an Familie Uwe Martin.



Danke an unseren Bürgermeister, die Mitarbeiter der Verwaltung und den Bauhof Neukirchen für die tatkräftige und oft unbürokratische Hilfe.

Ein Dank den Feuerwehren Neukirchen und Jahnsdorf, die uns mit ihrer Einsatzbereitschaft den Rücken freihielten und auch im Umfeld großartig geholfen haben.



**Wir danken unseren Sponsoren:**

- Autohaus an der Lutherkirche, Chemnitz
- Autohaus Lohs GmbH, Limbach-Oberfrohna
- Autoservice Sebastian Uhlig, Neukirchen
- Auto-Team Thiemer, Neukirchen
- Bäckerei Viertel Inh. Anett Rippl, Adorf
- Baumpflege Richter GmbH, Adorf/Neukirchen
- BayWa AG, Neukirchen
- CNC Lindenmann GmbH, Stollberg
- Dachart Udo Hofmann, Neukirchen
- Digital Color Service GmbH, Chemnitz
- Eifrisch Vertriebsgesellschaft mbH & Co. KG, Neukirchen
- eins energie in sachsen GmbH & Co. KG, Chemnitz
- envia Mitteldeutsche Energie AG, Chemnitz
- Fa. Bagger-Hertel, Mike Hertel, Adorf
- Fa. Andreas Berger - Sanitär-Heizung-Umwelttechnik, Adorf
- Fa. Peter Gruner - Bauservice, Adorf
- Fa. Frank Hahn - Malermeister, Adorf
- Fa. Joachim Thiel - Dachdeckermeister, Adorf
- Fa. Joachim Uhlmann - Elektromeister, Adorf
- Fa. Klaus Reinhardt - Bauservice, Adorf
- Fa. Michael Gerber - Sanitär & Heizung, Adorf
- Fa. Mirko Richter - Fliesenleger, Adorf
- Fa. Jens Rutkowski - Installation & Heizungsbau, Adorf
- Fa. Olaf Sonntag - Malermeister, Adorf
- Fa. Steffen Bräuer - Maurer- & Betonbaumeister, Adorf
- Dr. Simone Friedrich, Adorf
- Friseursalon „Bellissima“ Inh. Isabell Nagy, Adorf
- Friseursalon „Kurz oder Lang“ Inh. Tina Heine, Burkhardtsdorf
- Fischhof Adorf
- Holzmarkt Chemnitz
- Internationale Transporte Joachim Wähner, Adorf
- Krause & Co. - Hoch-, Tief- u. Anlagenbau GmbH, Adorf
- Kunstgewerbe Anett Viertel, Adorf
- Kühne Dachsysteme GmbH, Grüna
- Lohse Kamine Inh. Andreas Wache, Chemnitz
- LTZ Chemnitz GmbH, Hartmannsdorf
- massivconcept GmbH Andreas Berger, Adorf
- Metallbau Opitz, Chemnitz
- MHD Maschinenservice Drechsel, Adorf
- Motoshop Oehler, Adorf
- Müsch Bauunternehmen GmbH, Chemnitz
- Niles-Simmons Industrieanlagen GmbH, Chemnitz
- Perfecta Fenster Werksvertretung Frank Barthold, Adorf
- Reisebüro Alchemnitz Anett Franz
- Sanacorp Pharmahandel GmbH, Chemnitz
- SKS Kontakttechnik GmbH, Niederdorf
- Techno-Farm & Service GmbH, Adorf
- Tischlerei Jens Ehrh, Adorf
- Zeitwerk Zwickau, Restaurant & Pension
- Zurich Versicherung Jens H. Beckert, Adorf

Wir danken den vielen kleinen und großen Sponsoren, ohne die ein solches Fest logistisch und finanziell kaum zu stemmen wäre. Wird bedanken uns bei den Nachbarn des Reitplatzes für ihr Verständnis, dass es dort einige Tage etwas lauter war als gewohnt. Wir möchten uns bei allen Festgästen für die positive Resonanz bedanken. Wir danken allen ehrenamtlichen Helfern und Unterstützern.

Das größte **DANKESCHÖN** aber gilt den Mitglieder und Familien der Feuerwehr Adorf sowie des Feuerwehrfördervereins. Ohne eurer Engagement kann es kein Floriansfest geben!

Natürlich sind wir auch für Kritik und Anregungen offen. Es gibt immer Dinge die man besser machen kann. Freuen wir uns auf das 8. Floriansfest. Wann das ist? Schauen wir mal.

Fotos des Festes können unter [www.feuerwehr-adorf.de](http://www.feuerwehr-adorf.de) oder auch in der Galerie unter [www.facebook.com/feuerwehr.adorf](https://www.facebook.com/feuerwehr.adorf) eingesehen werden.



Rico Bochmann  
Wehrleiter Feuerwehr Adorf

Klaus Reinhardt  
amt. Vorsitzender Feuerwehrförderverein

## Kindertag in der Kindertagesstätte „Pünktchen“

Am **01. Juni 2016** war es erneut soweit, der Kindertag stand vor den Türen der Kita „Pünktchen“. Für die Kinder sollte es wieder ein spannender und erlebnisreicher Tag werden. Die Erzieher planten und organisierten verschiedenste Aktivitäten und Ausflüge, um diesen Tag für alle Kinder zu etwas Besonderem zu machen. Die Schulanfänger fuhren nach Stollberg in eine Pizzeria und besuchten anschließend den Spielplatz am Walkteich.

Die Käuzchengruppe wanderte zum Wasserschloss nach Klaffenbach. Dort verbrachten sie einen schönen Tag mit Picknick und einem Besuch auf dem Reiterhof.

Für die Fröscheingruppe wartete in der Turnhalle ein Abenteuer- und Aktionstag. Die Kinder konnten sich dabei richtig austoben.



Leider mussten die Ausflüge der Hündchen- und Hasengruppe in das Wildgatter Rabenstein und in den Tierpark Chemnitz auf Grund der Unwetterwarnung verschoben werden. Kurzerhand überlegten sich die Erzieher eine tolle Alternative. So gab es für die Kinder ein leckeres Eis und es wurden verschiedene Spiele gespielt. Eine Kinderdisco rundete das Ersatzprogramm ab und bescherte den Gruppen trotz Planänderung einen wunderschönen Kindertag.

Für die Kleinsten der Einrichtung führten die Erzieher ein Puppenspiel auf. Gespannt verfolgten die Kinder Kaspers und Susis Ausflug zur Oma, welche mit Kuchen und Kakao wartete. Auf ihrem Weg begegneten die Beiden verschiedenen Tieren, welche jeweils mit einem Lied begrüßt wurden. Zum Abschluss bekam jedes Kind ein leckeres Stück Kuchen von der Oma.

Die Überraschung war gelungen.

### Sportfest der Käuzchengruppen Kindertagesstätte Pünktchen

Am **20.05.2016** war es wieder soweit und das alljährliche Sportfest konnte mit einem kräftigen "Sport frei" in der Turnhalle Jahnstraße starten.

Voller Eifer und Begeisterung begannen wir mit einem gemeinschaftlichen Aufwärmtraining, um uns für die bevorstehenden Aktivitäten fit zu machen. Anschließend stand für die kleinen und großen Athleten ein Hindernisparcour mit Bankrutschen, durch Kästen krabbeln, Purzelbaum schlagen und Bock springen auf dem Programm.

Nicht nur die Kinder, sondern auch die Eltern konnten ihre sportlichen Fähigkeiten unter Beweis stellen. Als nächste Aktivität musste das Eltern-Kind-Schubkarrenwettrennen absolviert werden. Hierzu wurden zwei Teams gebildet und die Turnhalle begann vor lauter Kreischen, Toben und Lachen zu beben. Hochmotiviert und voller Ehrgeiz bestritten wir zum Abschluss das Spiel "Feuer, Wasser, Sturm" und hier war körperlicher Einsatz, schnelle Auffassungsgabe und natürlich Kondition gefragt.

So mancher Erwachsener kam hierbei deutlich mehr ins Schwitzen als die kleinen Mitstreiter. Auch der größte Sportmuffel wurde hier aus der Reserve gelockt. Und diejenigen, die sich doch nicht von den Bänken aufrappeln konnten, feuerten die eifrigen Sportler



lautstark an. Natürlich gab es bei diesem Sportfest nur Gewinner, ganz nach dem olympischen Gedanken: "Dabei sein ist alles!"

Als besondere Überraschung stand unseren Kindern eine Hüpfburg im Außengelände zur Verfügung, welche natürlich mit großer Begeisterung in Anspruch genommen wurde.

Bei strahlendem Sonnenschein konnten wir uns nach den Anstrengungen bei einem leckeren Grillbuffet mit saftigen Steaks, knackigen Bratwürsten, selbstgemachten Salaten und frischen Brötchen stärken und den Tag bei einem gemütlichen Beisammensein ausklingen lassen.

Es war ein rundum gelungener Nachmittag, welcher ohne die Unterstützung der Eltern sowie der Erzieherinnen Dunja, Susann und Grit nicht möglich gewesen wäre.

Dafür an alle ein großes Dankeschön.

Wir freuen uns schon jetzt auf das nächste Sportfest.



## Sonne, Pony-Reiten, eine Sportstrecke und Vieles mehr...

... waren die Zutaten für unser **Kita-Fest am 03. Juni 2016**. Pünktlich 15:00 Uhr begannen die Vorbereitungen in der Kita „Pünktchen“ in Neukirchen: Kuchen wurden aufgestellt, die Sportstrecke mit schwierigen Hindernissen versehen, der Grill wurde mit Kohle bestückt und die ersten sommerlichen Cocktails wurden gemixt. Das war auch dringend nötig, denn noch vor Beginn des Festes 16:00 Uhr kamen die ersten durstigen Helfer und ließen sich die Cocktails bei sommerlichen Temperaturen und Urlaubsmusik schmecken.

Dann endlich war es soweit: die ersten Besucher kamen und die Kleinsten waren natürlich die Größten an diesem Tag. Aus allen Gruppen kamen die Kinder um ihre Kita völlig bunt und verändert zu erleben. Die Erzieherinnen verkauften zusammen mit den Eltern Kuchen anstatt Schuhe zu binden, verteilten Preise beim Glücksrad anstatt zu singen und halfen beim Küchendienst anstatt Windeln zu wechseln. Alles war anders und umso schöner. Die Kinderaugen leuchteten bei den Ponys und alle wollten eine Runde auf den lieben Tieren drehen.

Die Bastelstraße war gut besucht und verwandelte die Kinder in geheimnisvolle Wesen mit bunten Masken.

Der ein oder andere Zwerg meisterte die Hindernisse der Sportstrecke in Rekordgeschwindigkeit und räumte beim Glücksrad-Dreh viele Preise ab. Überall hörte man die Gute-Laune-Klänge des DJs bis die Durchsage kam: alle hinaus vor die Kita!

Was war passiert? Eine Feuerwehr stand mitten auf der Straße und alle Kinder wurden ungeduldig. Dann kam es: „das Highlight des Festes! Die Feuerwehr zeigte mit ihrem Löschfahrzeug eindrucksvoll ihr Können und ließ hohe Wasserfontänen über das Feld spritzen. Was für ein gelungener Ausklang für ein rundum gelungenes Fest.

All dies hat nur durch die gute Zusammenarbeit zwischen Eltern und Erzieherinnen geklappt.

Wir möchten uns bei allen Helfern, Erzieherinnen, Eltern und Sponsoren herzlich bedanken und hoffen wir sehen uns so zahlreich wieder beim Lampionumzug im Herbst!

*D. Gründel*



## 22. Frühjahrsfest auf dem Pferdehof Neubert in Neukirchen

Gerade noch rechtzeitig zum 8. Mai 2016 wurde das Wetter endlich frühlingshaft und veranlasste so zahlreiche große und kleine Pferdefreunde das 22. Frühjahrsfest des Reit- und Fahrvereins Neukirchen e.V. zu besuchen.

Wie gewohnt öffnete der Hof bereits 10:00 Uhr seine Pforten und die Besucher hatten unter anderem die Möglichkeit, Interessantes über die Arbeit von Hufschmied und Sattler zu erfahren. Die Kinder begeisterten sich gleich für die Hüpfburg, das Bastelangebot oder nutzten die Gelegenheit selbst auf dem Pferderücken in den Tag zu starten.

In einer kleinen Tierschau wurden den Gästen Nutztiere wie Kaninchen, Hühner, Enten und Schafe vorgestellt.



14:00 Uhr begann dann die sehnsüchtig erwartete Show. Acht junge Reiterinnen und Reiter eröffneten mit einer Quadrille zum Thema „Schneewittchen und die 7 Zwerge“ das bunte Programm.

Für richtige Lachsalven beim Publikum sorgte die Voltige mit rüstigen „Rentnern“, bei der zwei Reiterinnen im recht altmodischen Senioren-Outfit zwar beim Gehen schon etwas eingeschränkt schienen, aber im Sattel dann noch eine erstaunlich gute Figur machten.

Ein sehr schönes Bild bot sich den Zuschauern mit einem Pas de deux zweier Schimmelreiterinnen im Kostüm des Aschenbrödel-Prinz-Paares zur bekannten Titelmusik aus dem tschechischen Märchenfilm. Mal nicht zum Thema Pferd, sondern aus dem viel-



seitigen Bereich des Hundesports, lieferte der Hundeverein Neukirchen e.V. einen ungewöhnlichen Showbeitrag und räumte so gleich eindrucksvoll mit dem Vorurteil auf, dass Schutzhunde lernten, Menschen anzugreifen.

Der Höhepunkt des Programms, die Dressurquadrille, wurde im klassischen Schwarz-Weiß Stil von 12 Reiterinnen und Reitern zur Musik von Bachs Brandenburgischen Konzerten aufgeführt.

Erst am späten Nachmittag ging dieses durch und durch gelungene 22. Frühjahrsfest zu Ende, dass ohne die Hilfe und Unterstützung von Sponsoren und Mitwirkenden so nicht denkbar gewesen wäre.

Der Reit- und Fahrverein Neukirchen e.V. bedankt sich herzlich beim Hundesportverein Neukirchen e.V., der Jugend der Freiwilligen Feuerwehr Neukirchen sowie allen Helfern für ihren Beitrag.

*Reit- und Fahrverein Neukirchen e.V.*



## Kirchliches Leben in Neukirchen und Adorf

### Gottesdienste

<b>17.07.</b>	08:30 Uhr	Predigtgottesdienst in Neukirchen in Adorf kein Gottesdienst
<b>24.07.</b>	10:00 Uhr 08:30 Uhr	Predigtgottesdienst in Neukirchen Predigtgottesdienst in Adorf
<b>31.07.</b>	10:00 Uhr	Sakramentsgottesdienst in Neukirchen in Adorf kein Gottesdienst
<b>07.08.</b>	10:00 Uhr	gemeinsamer Gottesdienst zum Schulbeginn in Klaffenbach
<b>14.08.</b>	08:30 Uhr 10:00 Uhr	Predigtgottesdienst in Neukirchen Sakramentsgottesdienst in Adorf
<b>21.08.</b>	10:00 Uhr	Abschluss der Zelttage mit Musical und Einführung von Jessica Richter in Adorf

**Zu den 10:00 Uhr-Gottesdiensten ist parallel immer Kindergottesdienst in Adorf und Neukirchen.**

### Gottesdienst zum Schuljahresbeginn

Im August beginnt für viele Kinder, Jugendliche und manche Erwachsene eine neue Zeit.

Ein neuer Lebensabschnitt durch Schulanfang, Schulwechsel, Beginn des Studiums, der Ausbildung oder einer neuen Arbeitsstelle steht vor der Tür.

Zum Beginn dieser neuen Zeit möchten wir ganz herzlich zu einem gemeinsamen Familiengottesdienst zum Schuljahresbeginn am **7.8.16, 10:00 Uhr**, in die **Klaffenbacher Kirche** einladen.

Im Gottesdienst werden besonders die Schulanfänger für ihren neuen Weg gesegnet und bekommen ein kleines Geschenk.

### Ausfahrt nach Oberwiesenthal

Am **31. August 2016** starten wir am Vormittag zu einer Ausfahrt nach Oberwiesenthal. Wir fahren mit einem Bus nach Cranzahl.

Von dort aus bringt uns die Fichtelbergbahn bis nach Oberwiesenthal. Dort werden wir mit der Seilbahn den Fichtelberg erklimmen, einen hoffentlich guten Ausblick genießen und gemeinsam essen.

Am Nachmittag schafft uns die Bergbahn wieder ins Tal, wo wir miteinander Kaffee trinken werden.

Danach werden wir mit der Fichtelbergbahn oder direkt mit dem Reisebus in Richtung Heimat aufbrechen und am Nachmittag wieder zu Hause eintreffen.

Die genauen Zeiten und Preise werden im nächsten Gemeindebrief bekannt gegeben.

Wer gern teilnehmen möchte, melde sich bitte bis Anfang August im Pfarramt Klaffenbach an.

Zur Teilnahme ist jeder aus unseren drei Orten herzlich eingeladen.



**Kontakt: Pfarramt und Friedhofsverwaltung Adorf:**  
Adorfer Hauptstr. 98, 09221 Neukirchen (OT Adorf)  
Tel.: (03721) 27 10 84

**Pfarramt u. Friedhofsverwaltung Neukirchen:**  
Kirchsteig 3, 09221 Neukirchen  
**Pfarramt** Tel.: (0371) 21 71 43  
**Friedhof** Tel.: (0371) 21 71 13

### Papiercontainer

Der Papiercontainer an der Kirche wurde entfernt, da neuerdings Standgebühren erhoben werden und sich dadurch das Sammeln nicht mehr lohnt.

## Neukirchen auf dem Weg zu einem Schwibbogen als ortseigenem Weihnachtssymbol



Wie jedermann feststellen kann, schreiten die Arbeiten zur Errichtung eines Schwibbogens an der Kreuzung Hauptstraße/ Stollberger Straße in der Ortsmitte von Neukirchen zügig voran. Hinter dem Vorhaben stehen sowohl die Gemeindeverwaltung als auch der Heimat- und Geschichtsverein Neukirchen, wobei die bauausführenden Firmen ihre Arbeitsleistung sponsern, was hohe Anerkennung verdient.

Mit dem Schwibbogen präsentiert sich Neukirchen symbolhaft als Eingang zum Erzgebirge. Dies auf zwei Ebenen: Den Vordergrund bilden mit Kirche, Rathaus und Oberschule die ortsbildprägenden Gebäude. Im Hintergrund ist symbolisch der Erzgebirgskamm mit seinen Wäldern dargestellt. Wenn das Ganze in Funktion ist, wird der Hintergrund elektrisch angestrahlt, um so noch besser zur Geltung zu kommen.

Obwohl bis jetzt von Neukirchner Firmen und Einzelpersonen über 2727,- € auf das Spendenkonto der Gemeindeverwaltung eingegangen sind, können die Materialkosten in Höhe von ca. 7000,- € noch keineswegs abgedeckt werden. Deshalb hängt der erfolgreiche Fortgang der Projektrealisierung von weiteren Geldspenden für den Ausgleich zwischen Soll und Ist ab.

Wer sich mit einer Spende engagieren möchte, überweise seinen Betrag bitte auf das Konto der Gemeinde, das wie folgt lautet:

**Erzgebirgssparkasse**  
**IBAN: DE79 8705 4000 3588 0028 46.**

Unter **Verwendungszweck** bitte „Schwibbogen“ nicht vergessen! Herzlichen Dank.

*Dr. Roland Winkler*  
*Mitglied im Vorstand des HGN*



09221 Neukirchen | Pfarrweg 5  
Telefon: 0371 2678932  
Mobil: 0170 3210268

### KUNST in der SCHEUNE

2016 finden keine Ausstellungen statt.  
Danke für Ihr/Euer Verständnis.

### KREATIVANGEBOTE

Im Juli / August bieten wir keine Anleitungen.

Wir wünschen Ihnen/Euch einen erholsamen, erlebnisreichen Sommerurlaub. Wir starten nach der **Sommerpause** wieder im **Sept. 16!**

#### Workshop Grafik

Auf Wunsch kann ein Kompaktworkshop **Tiefdruck** stattfinden. Sie beschäftigen sich **Samstag + Sonntag 10:00 - 16:00 Uhr** intensiv mit der Tiefdruck-Technik. **Kaltnadel, Ätztechnik und Aquatinta**. Als Ergebnis können Sie dann eigene Graphiken und Glückwunschkarten mit nach Hause nehmen. **Max. 4 Teilnehm.**  
**Bitte telefonisch anmelden!**

#### Workshop Keramik

Wir bieten Ihnen Anleitung für **Platten- und Aufbaurkeramik** an. Damit können Sie die vielfältigsten Keramiken selber gestalten. Für Anfänger und Fortgeschrittene geeignet.  
**Vom Klumpen Ton bis zum gebrannten Scherben!** Alles kann hier bei uns gemacht werden.  
**Telefonische Anmeldung erwünscht.**

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!  
Petra Tränkner und Frank-Ulrich Schulz

## Nächste DRK-Blutspendetermine in Adorf und Neukirchen



### DRK bittet mit Sonderaktionen auch in den Sommermonaten um Blutspenden: Gewinnung von Erstspendern bleibt wichtiges Ziel

Das DRK bittet mit den beiden Aktionen „Spender werben Spender“ und „Begrüßungsgeschenk für Erstspender“ weiter um dringend benötigte Blutspenden. Noch bis zum 31.12. bedankt sich das DRK bei jedem Spender, der einen oder mehreren Erstspender zu einem DRK-Blutspendetermin mitbringt, mit einer attraktiven DRK-Editionstasse.



Jeder Erstspender erhält als Dankeschön einen Jutebeutel mit wichtigen Informationen zur Blutspende und kleinen Überraschungen.

Zu den Zielen der Arbeit des DRK-Blutspendedienstes gehört es, Blutspender nach der Erfahrung ihrer ersten Blutspende auch als regelmäßige Spender zu gewinnen. Denn nur gemeinsam mit möglichst zahlreichen Spendern, die regelmäßig Blutspenden leisten, gelingt es, die regionale Patientenversorgung mit Blutpräparaten jederzeit sicherzustellen.

**Alle DRK-Blutspendetermine unter [www.blutspende.de](http://www.blutspende.de) (bitte das entsprechende Bundesland anklicken) oder über das Servicetelefon 0800 11 949 11 (kostenlos erreichbar aus dem Dt. Festnetz).**

### Wer darf Blut spenden?

Blutspender müssen mindestens 18 Jahre alt und gesund sein. Bei der ersten Spende sollte ein Alter von 65 nicht überschritten werden. Bis zum 73. Geburtstag ist derzeit eine Blutspende möglich, vorausgesetzt, der Gesundheitszustand lässt dies zu. Bis zu sechs Mal innerhalb eines Jahres dürfen gesunde Männer spenden, Frauen bis zu vier Mal innerhalb von 12 Monaten. Zwischen zwei Spenden liegen mindestens acht Wochen. **Bitte zur Blutspende den Personalausweis mitbringen!**

### Die nächste Möglichkeit zur Blutspende besteht:

**am Donnerstag, den 11.08.2016**  
**von 15:30 - 18:30 Uhr**  
**im Gasthof Adorf, Hauptstraße 74**

**oder**

**am Freitag, den 26.08.2016**  
**von 15:30 - 18:30 Uhr**  
**in der Oberschule Neukirchen, Hauptstraße 56**



## Nachsatz zum Mühlentag 2016 in der „Herrnmühle Neukirchen“

Ein nachträgliches Dankeschön geht noch an die aufgeführten Spender und „Kuchenbäcker“, die ebenfalls zum Gelingen des alljährlichen Mühlentages am Pfingstmontag beigetragen haben:

- Fa. Accomplast GmbH Chemnitz,
- Frau Jutta Weiß,
- Frau Dana Gründel und
- Herrn Robin Kuntzschmann.

## Kleinanzeigen

### Vermietung Neukirchen:

Ruhige **1-Raum-Wohnung** 43,5 qm mit separater Küche und Bad zu vermieten; Stellplatz vorhanden

**Telefon: 0371 / 21 71 25**

### Haus zur Miete gesucht in Neukirchen / Adorf

Junges Ehepaar sucht Einfamilienhaus, Doppelhaushälfte oder Reihenhaushaus mit angrenzendem Garten zur Miete.

**Angebote unter: 0173-5171902**

### Sonstiges:

Deckenlampe mit 5x Halogenleuchtmittel  
12V - 20W, dimmbar, Korpus Edelstahl

Neuwert 350 € für 80 €

**Telefon: 0371 / 28 10 90**

## RAT & HILFE IM TRAUERFALL

seit 1983 **Heimbürge - Bestattung  
WERNER SCHEER**

Mühlenstraße 11 · 09221 Neukirchen

Telefon Tag und Nacht:

**(0371) 26 29 885**

oder Funktelefon: 0171 - 83 94 402

Erledigung aller Wege im Zusammenhang mit Ihrem Trauerfall.

Würdevolle und preiswerte Bestattung.

## Helmar Bochmann

24. Juli 2013 ~ 24. Juli 2016

In liebevoller Erinnerung zum 3. Todestag.

*Für jeden kommt die Stunde  
die für ihm bestimmt, doch keiner  
kann es wissen wann sie ist.*

*Unvergessen bleibt Sein starker Wille zum Leben.  
Dein Tod lässt mich traurig zurück, Du fehlst mir so sehr.*

In Liebe und unvergessen, Deine Ruth.



### DANKSAGUNG

Wir haben Abschied genommen von meiner lieben Ehefrau, Mutter und Oma, Frau



### Ruth Schüppel

geboren am 8.6.1934  
gestorben am 9.6.2016

Wir bedanken uns für das ehrende Geleit, Blumen- und Geldzuwendungen bei allen Verwandten, Bekannten und Nachbarn.

In stiller Trauer

Rainer Schüppel

Tochter Marion und Bernd

Enkel Thomas und Dorothea

Neukirchen, im Juli 2016

### DANKSAGUNG

Nach kurzer schwerer Krankheit hat uns mein lieber Vater, Schwiegervater, Opa und Uropa für immer verlassen.



### Heinz Uhlig

\* 4. November 1928 † 5. Mai 2016

Auf diesem Wege möchten wir uns bei allen Verwandten, Bekannten, Freunden und Nachbarn für die herzliche Anteilnahme bedanken.

In stiller Trauer

Dein Sohn Bernd mit Familie

*Unser Herz will dich halten,  
unsere Liebe dich umfassen,  
unser Verstand muss dich gehen lassen,  
denn deine Kraft war zu Ende  
und deine Erlösung Gnade.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem Ehemann, Vater, Schwiegervater und Opa, Herrn



### Peter Reinhold

geboren am 1. März 1941  
gestorben am 13. Juni 2016

In stiller Trauer

Ehefrau Dagmar

Tochter Kathrin mit Stephan

Enkel Sebastian

sowie alle Hinterbliebenen

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 15. Juli 2016 um 14:00 Uhr auf dem Friedhof in Neukirchen statt.

## Ambulanter Pflegedienst

Azra Uhlig und Doreen Kieps GbR



# "su vida"

Bahnhofstraße 4  
09221 Neukirchen

Servicenummer: 0371/2345 05 57 

## Impressionen vom 7. Floriansfest in Adorf





### Tipps aus Ihrer Apotheke Neukirchen

Thema: **Gesundheit, die schmeckt!**  
Apfel- oder orangenfrisch

1 x täglich **Ausschank**

hochdosiert mit natürlichen Fruchtsaftextrakten



Lassen Sie sich beraten vom Team der Apotheke Neukirchen!

**am** APOTHEKE NEUKIRCHEN  
AM STERN - CHEMNITZER STRASSE 2  
info@apotheke-neukirchen.de Tel. 0371 / 22 41 30  
www.apotheke-neukirchen.de

OTTO-DESIGN 07/16



## AutoTeamThiemer

Meisterwerkstatt & Transporte

Am Hirschsteig 5 · 09221 Neukirchen  
Tel. 0371 2344870 · 01577 1574068  
Fax 0371 2344871 · www.autoteam-thiemer.de

**Unser Team braucht Verstärkung –**  
wir freuen uns über Bewerbungen für  
**Reinigungskraft (m/w)**  
und  
**Kfz-Mechatroniker (m/w)**

**WERKSTATT DES VERTRAUENS 2015**

